

Language Works 4(2)

Sprog virker og udvirker noget. Dette viser dette nummers fire forfattere på forskellige måder og ved at anvende forskellige metoder. Forfatterne tager fat i sprogvidenskabelige emner og viser på overbevisende måder hvordan sproglige fænomener indvirker på vores muligheder for at opnå fælles forståelse og vores opfattelser af den sociale verden, og hvordan de udvirker betydning og handling. Analyserne der præsenteres, er forankret i og relateres til samfundsrelevante problemstillinger, såsom andetsprogsundervisning, identifikation af depression, kønnet sprog og trusler som kriminelle handlinger.

Det har været en stor fornøjelse at læse nummerets bidrag, og vi håber I også vil fornøje jer med dem!

Artiklerne i dette nummer

Liv Moeslund Ahlgren har udført et psykolingvistisk eksperiment for at undersøge om kønnet sprog påvirker kønsopfattelse. I artiklen *Om kønnet sprogs indvirken på stereotype kønsopfattelser* præsenterer hun et eksperiment bestående af en læsetest hvori der indgår sætninger hvor en personbetegnelse ikke refereres til med det pronomen der passer til substantivets stereotype køn (som fx i *Jordemoderen var meget træt da han kom hjem fra arbejde*). Mod forventning viser resultaterne af læsetesten at disse sætninger tilsyneladende ikke læses langsommere end de sætninger hvor der er et match mellem personbetegnelsen der bruges, og det pronomen der efterfølgende er indikeret (fx i *Mekanikeren råbte højt for han var rigtig vred*). Læsetesten viser desuden at pronomenet *han* læses hurtigere end *hun*. Med udgangspunkt i disse resultater foreslår Ahlgren at en forklaring kan være at informanterne har en stærk forventning om agenternes køn, ligesom hun diskuterer i hvilken udstrækning de betegnelser der indgår i læsetesten, kan siges at være kønnede.

Thea Helene Nørugaards artikel *Arabisktalendes realiseringer af de danske klusiler* undersøger hvordan arabisktalende med dansk som andetsprog realiserer de danske klusiler, altså /p, t, k, b, d, g/, når de forekommer ordinitialt. Det gør hun ved at sammenligne målinger af hvordan disse lyde realiseres hos en gruppe arabisktalende med dansk som andetsprog og arabisk som modersmål med en gruppe der har dansk som modersmål. Hun finder blandt andet at arabisktalende realiserer de danske klusiler med signifikant mindre aspiration end dansktalende, og foreslår på baggrund af at hun også finder at forskellene er relaterede til hvor længe de arabisktalende har talt dansk, at udtalen af danske lukkelyde kan være noget andetsprogsundervisere kan være opmærksomme på at undervise i.

Katrine Bønneland Tølbøll præsenterer i artiklen *Linguistic features in depression: a meta-analysis* en undersøgelse af sammenhænge mellem udvalgte sproglige træk og depression som andre studier har fundet. Ud fra systematiske litteraturgennemgange og efterfølgende statistiske analyser på baggrund af et korpus bestående af forskningsartikler finder Tølbøll at der på tværs af studierne kan påvises en øget brug af pronomener i første person singularis og såkaldte negative følelsesord i

sproget hos mennesker der har en depression, mens såkaldte positive følelsesord findes relativt mindre i sprog der er produceret af mennesker der lider af en depression, sammenlignet med nogen der ikke gør. På baggrund af de tydelige sammenhænge som et stort antal studier påpeger mellem bestemte sproglige træk og depression, diskuterer Tølbøll hvordan denne viden kan indgå i at forudsige, diagnosticere og give andre perspektiver på depression.

Artiklen *Læs dette da det er et bankkup: Om imperativers funktioner i danske trusselsbreve* af Hannah Fedder Williams undersøger funktionerne imperativer har i en samling bestående af 66 trusselsbreve. Det gør hun ved at kategorisere og beskrive trusler som talehandlinger og ved at undersøge hvilke typer af retoriske handlinger imperative konstruktioner indgår i som en del af en trussel. Resultaterne viser at imperativer indgår i otte forskellige retoriske handlinger der alle opfylder forskellige delmål i det fælles overordnede formål som truslerne deler: at manipulere modtager ved at true vedkommende. Dermed viser Williams at imperativer ikke udelukkende bruges til at få modtageren til at udføre en handling, men også kan indgå i retoriske handlinger såsom at indføre modtageren i konteksten og at skræmme modtageren.

Din artikel i næste nummer?

Sidder du selv med en god ide? Er du studerende, har du måske en opgave som kunne skrives om til en artikel? Eller er du underviser, så har du måske netop vejledt eller bedømt en opgave som du tænker kunne omdannes til en artikel? Eller måske har du arrangeret eller deltaget i et tematisk forløb (et kursus, et seminar, en workshop...) som kunne danne udgangspunkt for en temasektion? LWorks søger artikler af høj kvalitet, og samtlige forfattere vil kunne skrive under på at de har skullet arbejde på at forbedre deres artikel. Men samtidig vil vi gerne gøre LWorks til et godt debuttidsskrift. Vi forstår godt at studerende ikke har erfaring med den hårde publiceringsstil. Hvis du som forfatter har ideen og modet på at arbejde med formidlingssiden, så vil vi gerne hjælpe dig med at skrive artiklen. Vi modtager helst bidrag på engelsk og dansk, norsk og svensk, men ønsker du at skrive på et andet sprog, så aftal det med os. Kontakt os hvis du har et udkast eller bare en ide til en artikel. Kontaktinformation og information om artiklers indhold og omfang samt deadlines findes her på siden.